

ev. č. zmluvy darcu: 77/2015

Obec Krakovany Obecný úrad Krakovany	
Dátum:	24 06 2015 404/2015
Číslo spisu:	2015/00280
Prílohy:	Vybavuje:

### Darovacia a licenčná zmluva

uzatvorené v súlade s § 628 a nasl. zákona č 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších predpisov medzi:

#### I. Zmluvné strany

##### Darcom:

##### Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.

So sídlom: Priemyselná 10, 921 79 Piešťany  
Zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 10263/T  
Zastúpený: Ing. Marián Lesanský, predseda predstavenstva  
Ing. Radoslav Jakab, člen predstavenstva  
IČO: 36 252 484  
DIČ: 2020172264  
IČ DPH: SK2020172264  
Bankové spojenie: VÚB, a.s., pobočka Piešťany  
Číslo účtu: 27-3002212/0200  
IBAN: SK71 0200 0000 2700 0300 2212  
SWIFT (BIC): SUBASKBX  
(ďalej tiež „TAVOS“ alebo „Poskytovateľ licencie“)

a

##### Obdarovaným:

##### Obec Krakovany

Sídlo: Nám. Sv. Mikuláša 406/4, 922 02 Krakovany  
Zastúpený: Mgr. František Klinovský  
IČO: 00 312 618  
DIČ: 2020530908  
IČ DPH: neplatca DPH  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.  
Číslo účtu: 5206845001/5600  
IBAN: SK51 5600 0000 0052 0684 5001  
SWIFT (BIC): KOMASK2X  
Samostatný územný a správny celok SR zriadený zákonom č. 369/1990 zb. o obecnom zriadení v znení platných predpisov

(ďalej tiež „obec Krakovany“ alebo „Nadobúdateľ licencie“)

(ďalej Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s. a obec Krakovany spolu aj ako „Zmluvné strany“)

**II.**  
**Predmet zmluvy**

1. Darca je na základe zmluvy o dielo č. 123/2008 zo dňa 29.10.2008, ktorú uzatvoril so zhotoviteľom MONSTAV PROJEKT, s.r.o., SNP 26, 934 01 Levice, IČO: 36 552 399 výlučným vlastníkom projektovej dokumentácie k stavbe „Kanalizácia obce Krakovany“ (ďalej tiež „Projektová dokumentácia“, „PD“ alebo „dar“).
2. Projektová dokumentácia vyhotovená za účelom vybudovania kanalizačnej siete pre obec Krakovany, ktorá je predmetom prevodu na základe tejto zmluvy, má nasledovný rozsah:
  - a) Projektová dokumentácia stavby „Kanalizácia obce Krakovany“ prikladaná k návrhu na vydanie stavebného povolenia
  - b) Výkaz výmer a rozpočet s aktuálnym počtom odbočiek stavby „Kanalizácia obce Krakovany“
3. Darca Projektovú dokumentáciu uvedenú v ods. 1 v rozsahu uvedenom v ods. 2 tohto článku zmluvy daruje obci Krakovany a zároveň poskytne obdarovanému licenciu k predmetnej Projektovej dokumentácii k stavbe „Kanalizácia obce Krakovany“.

**III.**

1. Darca vyhlasuje, že dar nie je zaťažený právom tretích osôb a nemá ani iné právne vady.
2. Obdarovaný vyhlasuje, že sa oboznámil so stavom predmetnej PD a dar od darcu prijíma.

**IV.**

**Odovzdanie Projektovej dokumentácie**

1. TAVOS sa za podmienok stanovených v tejto Zmluve zaväzuje odovzdať Projektovú dokumentáciu obci Krakovany a obec Krakovany sa zaväzuje Projektovú dokumentáciu prevziať a nakladať s ňou v súlade s podmienkami stanovenými touto Zmluvou.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že TAVOS odovzdá obci Krakovany Projektovú dokumentáciu najneskôr do 3 dní odo dňa účinnosti tejto Zmluvy, a to formou odovzdávacieho protokolu s výnimkou tých častí PD, ktoré už boli obci Krakovany odovzdané v minulosti.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že obec Krakovany je oprávnená používať Projektovú dokumentáciu ako aj Predmet licencie odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.
4. Darca sa zaväzuje odovzdať obdarovanému Projektovú dokumentáciu vypracovanú za účelom vybudovania kanalizačnej siete pre obec Krakovany, v nasledujúcom počte paré:

- a) Projektová dokumentácia stavby „Kanalizácia obce Krakovany“ prikladaná k návrhu na vydanie stavebného povolenia .....1 paré
- b) Výkaz výmer a rozpočet s aktuálnym počtom odbočiek stavby „Kanalizácia obce Krakovany“ ....1 paré

## **V.**

### **Podmienky licencie**

1. Predmetom licencie je Projektová dokumentácia vypracovaná za účelom vybudovania kanalizačnej siete pre obec Krakovany v rozsahu uvedenom v ods. 2 článku I. tejto zmluvy.
2. TAVOS oprávňuje obec Krakovany k použitiu Predmetu licencie v súvislosti s výstavbou kanalizácie „Kanalizácia obce Krakovany“. Udelená licencia zahŕňa použitie Predmetu licencie nasledujúcimi spôsobmi :
  - a) použitie za účelom vybudovania stavby „Kanalizácia obce Krakovany“, resp. jej častí,
  - b) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,
  - c) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny nájmom alebo vypožičaním,
  - d) úpravu diela pre vlastnú potrebu alebo pre potreby ďalšieho nadobúdateľa, pokiaľ bude predmetnú úpravu realizovať autor.
3. Obec Krakovany sa zaväzuje, že právo používať Predmet licencie neudelí za trvania platnosti a účinnosti tejto Zmluvy žiadnej inej osobe, okrem Združenia obcí Kanalizácia Vrbové – Krakovany, so sídlom Mestský úrad Vrbové, Ul. gen. M. R. Štefánika 15/4, 922 03 Vrbové, Slovenská republika, IČO:42298644, ktoré bude investorom diela a zhotoviteľom stavby, ktorý bude realizovať výstavbu infraštruktúry, na ktorú je Projektová dokumentácia vypracovaná a ktorý bude určený v súlade s príslušnými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike alebo aj iného investora, ktorý by v budúcnosti vedel vybudovať časť kanalizácie pre obec Krakovany.
4. Licenciu v rozsahu podľa ods 2 tohto článku zmluvy udeľuje Tavos nadobúdateľovi licencie na dobu neurčitú a bezodplatne.

## **VI.**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva sa riadi právom Slovenskej republiky.
2. Akékoľvek zmeny alebo doplnky tejto zmluvy sa môžu robiť len v písomnej forme so vzájomným súhlasom oboch zmluvných strán.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, s jej obsahom súhlasia, na znak čoho ju podpisujú.

4. Zmluvné strany prehlasujú, že predmetnú zmluvu podpísali slobodne a vážne a ich zmluvná voľnosť nebola obmedzená.
5. Táto zmluva sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po dve vyhotovenia.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke obce.

V Piešťanoch, dňa **22 JÚN 2015**

Za darcu a poskytovateľa licencie:  
**Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.**

Vo Krakovanoch, dňa **23 JÚN 2015**

Za obdarovaného a nadobúdateľa licencie:  
**Obec Krakovany**

Ing. Marián Lesanský  
predseda predstavenstva

Mgr. František Klinovský  
starosta obce

Ing. Radoslav Jakab  
člen predstavenstva